

## Grußwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Wichtigste in unserem Leben ist unsere Gesundheit. Sie entscheidet über unseren Alltag, unsere beruflichen Möglichkeiten, unser Familienleben, über Freud und Leid. Mich als 4-fachen Vater schmerzt es am meisten, wenn die Kleinsten und Schwächsten in unserer Gesellschaft schwer erkranken oder gar chronisch erkrankt sind. Die Trennung von ihrer Familie während der klinischen Behandlung ist für die Kinder, aber auch für die Eltern eine zusätzliche und schmerzliche Belastung. Der Übergang in die Pflege daheim ist für viele Eltern und die ganze Familie oft eine ungeahnte Herausforderung und kann zur Überforderung werden.

Hier setzt die Initiative „Bunter Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg“ an. Sie bereitet Eltern und Geschwister auf diesen Schritt vor und begleitet sie während Therapie oder Versorgung in den eigenen vier Wänden – sei es durch Gespräche, die Vernetzung mit Menschen in ähnlichen Situationen oder durch Motivation, wenn Angst und Verzweiflung zu groß werden. Teams aus Kinderkrankenschwestern, Sozialpädagogen, Psychologen und Ärzten schaffen gemeinsam mit den Familien im eigenen Heim eine Grundlage, das neue Leben bestmöglich zu organisieren. Dies ist eine Aufgabe und ein Ziel, das nicht hoch genug bewertet werden kann. Die Idee hinter dem „Bunten Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg“ hat mich derart beeindruckt, dass ich sie gerne nach Kräften unterstütze.

Auch wenn Teile dieser wichtigen Aufgabe von Krankenkassen bezahlt werden, ist der „Bunte Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg“ auf Spenden angewiesen. Helfen Sie mit, den betroffenen Kindern und Familien das Leben ein wenig zu erleichtern.



Ihr  
Albert Füracker

Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat

## Hilfe, die wirklich ankommt

**Krankenhaus Barmherzige Brüder, Klinik St. Hedwig  
Bunter Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg**  
Prüfeninger Straße 21, 93049 Regensburg  
Tel. 0941 369-5955, Fax 0941 369-5958

### **Ansprechpartnerin:**

Renate Fabritius-Glaßner

E-Mail-Adresse:

bunter-kreis-kuno@barmherzige-regensburg.de

www.barmherzige-regensburg.de

### **Sprechstunden nach Vereinbarung**

### **Finanzierung - jede Spende hilft**

Obgleich die zeitintensive Betreuung schwerstkranker Kinder durch hochqualifiziertes Personal im Leistungskatalog der gesetzlichen Krankenkasse besteht, werden die Kosten nur zum Teil von dieser getragen. Für die betroffenen Familien ist die Nachsorge dennoch kostenlos. Damit wir schnell und unbürokratisch helfen können und jedes Kind die Hilfe bekommt, die es benötigt, sind wir auf Unterstützung angewiesen.

### **Ihre Hilfe hilft, schenkt Zuversicht und neuen Lebensmut!**

Tatkräftige Unterstützung erhält die Sozialmedizinische Nachsorge durch die KUNO-Stiftung und die Stiftung KreBeKi.

### **Spendenkonto KUNO-Stiftung**

HypoVereinsbank Regensburg

Kontoinhaber: KUNO-Stiftung Regensburg

Kennwort: Bunter Kreis KUNO Familiennachsorge  
Regensburg

IBAN: DE08750200730371407596

### **Spendenkonto Stiftung KreBeKi**

LIGA Bank eG Regensburg

Kontoinhaber: Stiftung KreBeKi

Kennwort: Bunter Kreis KUNO Familiennachsorge  
Regensburg

IBAN: DE08750903000001342266

## INFORMATION



# BUNTER KREIS KUNO FAMILIENNACHSORGE REGENSBURG

damit das Leben zu Hause gelingt

Fotos: alltrotfoto.de, C. Jacklin; EDV 88597 - Stand 06/2016



**BARMHERZIGE BRÜDER**  
Klinik St. Hedwig  
Regensburg



## Wir helfen kranken Kindern

Jährlich werden über 8.000 Kinder und Jugendliche in den KUNO Kinderkliniken in Regensburg behandelt. Der medizinische Fortschritt ermöglicht immer mehr Kindern eine Heilung oder ein Leben mit der Krankheit. Extremfrühgeborene können besser überleben, bei Krebserkrankungen steigen die Heilungschancen, Kinder mit chronischen oder fortschreitenden Erkrankungen erreichen das Erwachsenenalter.

Der Weg mit der Krankheit zu leben kann für manche Familien sehr belastend sein. Die Lebensqualität leidet. Das „soziale“ Überleben ist gefährdet. Vor allem im Übergang von der Klinik nach Hause werden die Familien in der Krankheitsbewältigung stark gefordert – und fühlen sich oft allein gelassen.

### **Damit das Leben trotz Krankheit oder Behinderung zu Hause gelingt,**

begleitet das Nachsorge-Team

### **Bunter Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg**

die Familie von der umfassenden medizinischen Versorgung während des stationären Aufenthalts bis in das heimische Kinderzimmer.



## Und plötzlich wird alles anders

Wenn ein Kind zu früh oder schwer krank geboren wird, wenn ein Unfall passiert oder eine schwere, chronische Krankheit festgestellt wird, ändert sich das Leben der betroffenen Familie schlagartig. Eltern und Geschwister sehen sich seelischen, sozialen oder finanziellen Belastungen gegenüber.

Das soziale Umfeld, Freunde, Angehörige, Schule oder Kindergarten wissen oft nicht, wie sie auf die neue Situation reagieren sollen. Unter Umständen gerät die Familie in soziale Not. Eventuell droht der Verlust des Arbeitsplatzes. Spannungen und Krisen zwischen den Partnern können die Situation ebenfalls erschweren.

### DEN ALLTAG BEWÄLTIGEN

Die Betroffenen müssen sich daher vielen neuen Herausforderungen stellen: aufwändige Pflege, lange Krankenhausaufenthalte, viele Fahrten und Termine – dazu die schwierigen Therapien für das Kind. Diese gilt es als Eltern zu verstehen und in den eigenen Lebensalltag zu integrieren. Neben der Betreuung des Kindes müssen sich die Eltern auch noch mit dem komplexen Sozial- und Gesundheitssystem auseinandersetzen.

Genau an der Stelle setzt der Bunte Kreis an. Er bietet mit der Sozialmedizinischen Nachsorge bei all diesen schwierigen Fragestellungen umfassende Unterstützung an. Wir begleiten Sie beim Übergang von der stationären Versorgung im Krankenhaus in ihr Zuhause. **Wir lassen Sie nicht allein!**



## Anleiten, begleiten, unterstützen



Zwischen der hoch entwickelten Krankenhausmedizin und der Situation der Familien nach der Entlassung zu Hause gibt es oftmals große Versorgungslücken. Hier möchten wir, der Bunte Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg, beraten und unterstützen. Durch medizinische, pflegerische und psychosoziale Unterstützung erhalten Sie als Familie professionelle Hilfe, damit das Leben zu Hause gelingt.

### DER BUNTE KREIS KUNO FAMILIENNACHSORGE REGENSBURG

- begleitet betroffene Familien nach Hause.
- leitet die Eltern und andere Betreuungspersonen in der Versorgung des kranken Kindes an.
- betreut Früh- und Risikogeborene, chronisch-, schwerst- und krebskranke Kinder nach der stationären Behandlung zu Hause weiter.
- entlastet die Familie.
- organisiert, strukturiert und koordiniert notwendige Hilfsmaßnahmen.
- vernetzt zu medizinisch-pflegerischen, therapeutischen und psychosozialen Hilfsangeboten.
- hilft bei der Integration der Krankheit in den Lebensalltag.
- unterstützt bei der Krankheitsverarbeitung.
- bietet Halt.
- tröstet.

## Ein starkes Team

Mit Engagement und Herzblut, Fachkompetenz und Professionalität steht das Nachsorge-Team den kleinen und großen Patienten und ihren Familien zur Seite.

Das interdisziplinäre Team setzt sich zusammen aus Kinderkrankenschwestern/-pflegern, Sozialpädagogen, Psychologen, Diabetesberatern, Diätassistenten, Kinderärzten und Seelsorgern der KUNO Klinik St. Hedwig.

### UNSER ZIEL IST ES,

- die Stärken der Familie zu festigen.
- die Betroffenen auf dem Weg in ein neues selbstbestimmtes und eigenverantwortliches Leben zu begleiten.
- Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten.
- die Selbstversorgungs- und Handlungskompetenz der Familie zu fördern.
- das Vertrauen in eigene Bewältigungsstrategien stärken.
- die Lebensqualität zu verbessern.
- den stationären Behandlungserfolg zu sichern und Krankenhausaufenthalte zu verkürzen oder zu vermeiden.



## Sozialmedizinische Nachsorge

### FÜR WEN IST DIE SOZIALMEDIZINISCHE NACHSORGE?

Viele Früh- und Neugeborene, Kinder und Jugendliche mit chronischen, onkologischen oder schwersten Erkrankungen können bis zum 14. Lebensjahr (in bestimmten Ausnahmefällen bis zum 18. Lebensjahr) eine Sozialmedizinische Nachsorge erhalten.

### MITGLIED IM BUNDESVERBAND BUNTER KREIS

Der Bunte Kreis KUNO Familiennachsorge Regensburg ist Mitglied im Bundesverband „Bunter Kreis“. Der Verband ist ein Zusammenschluss von über 80 Einrichtungen in Deutschland, die die Nachsorge für Früh- und Neugeborene, chronisch-, krebs- und schwerstkranke Kinder sowie deren Familien nach dem Modell „Bunter Kreis“ durchführen.

Einrichtungen, die nach dem Modell „Bunter Kreis“ arbeiten, sind in regionalen Netzwerken integriert. Sie arbeiten in einem interdisziplinären Team (Arzt, Kinderkrankenschwester, Sozialpädagogin, Psychologin und Seelsorger) zusammen, um den betroffenen Familien nicht nur medizinisch beizustehen, sondern auch pflegerische und psychosoziale Unterstützung anzubieten.

Der Verband organisiert und unterstützt die tägliche Arbeit der Einrichtungen und fördert deren Vernetzung und Austausch.

Die Entwicklung, Einhaltung und Transparenz von Qualitätsstandards ist für die Nachsorgearbeit von entscheidender Bedeutung. Die Nachsorgequalität wird unter anderem durch ein mehrstufiges Akkreditierungsverfahren gesichert.



[www.bunter-kreis-deutschland.de](http://www.bunter-kreis-deutschland.de)